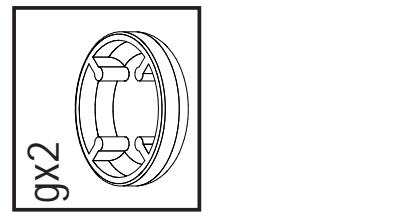
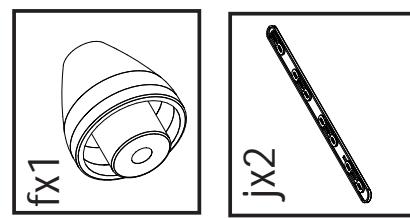
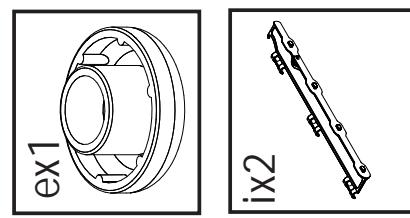
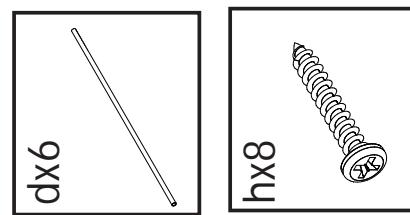
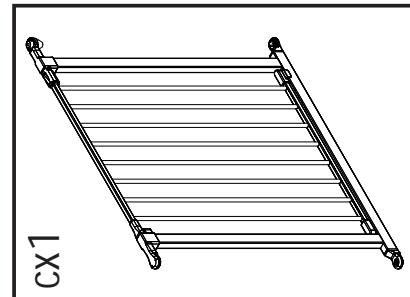
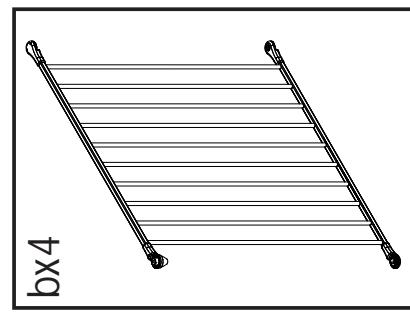
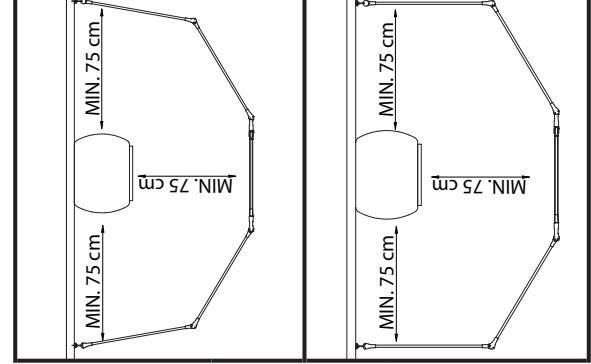
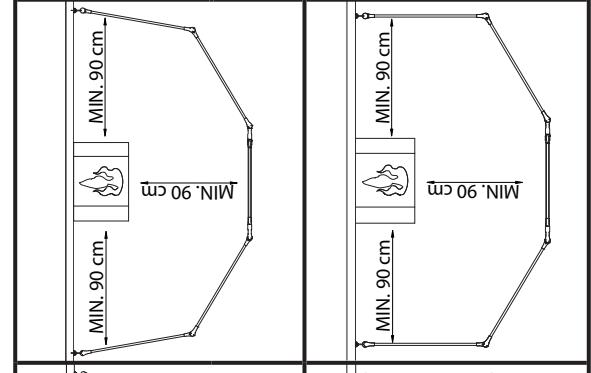
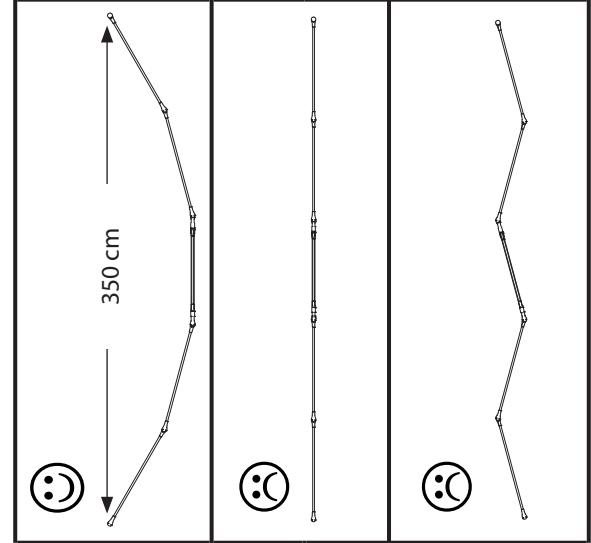
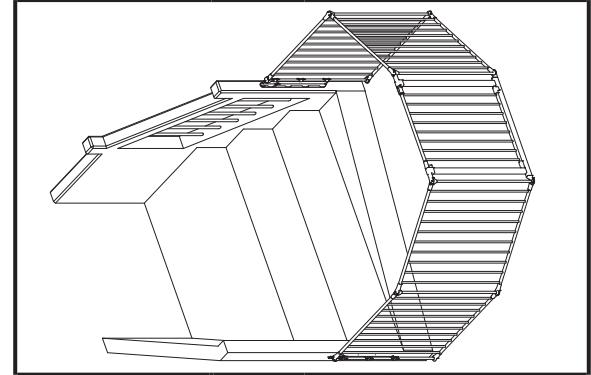
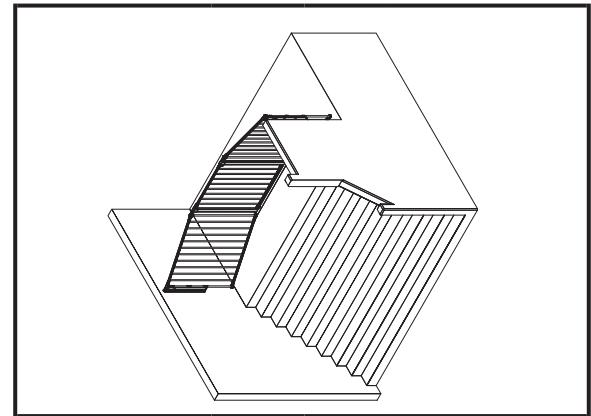


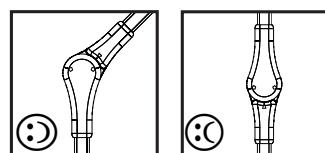
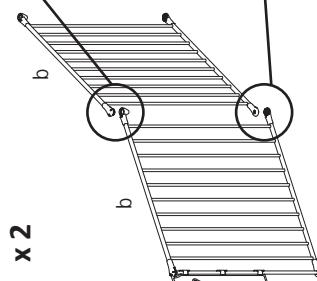
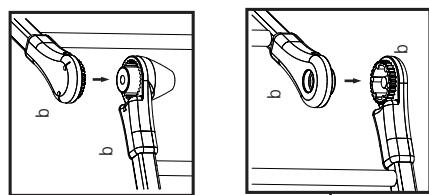
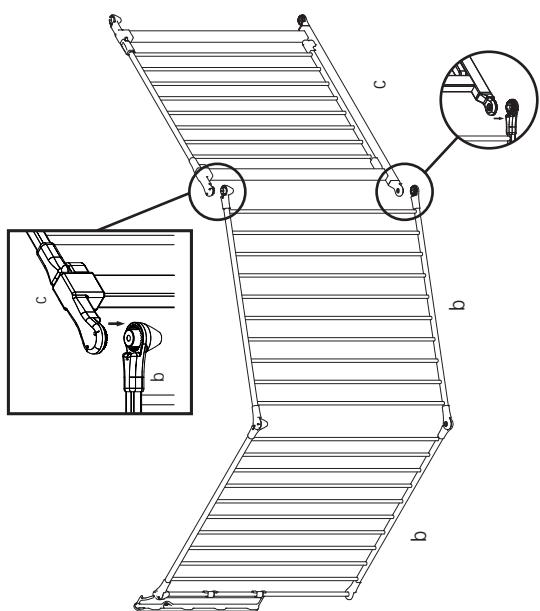
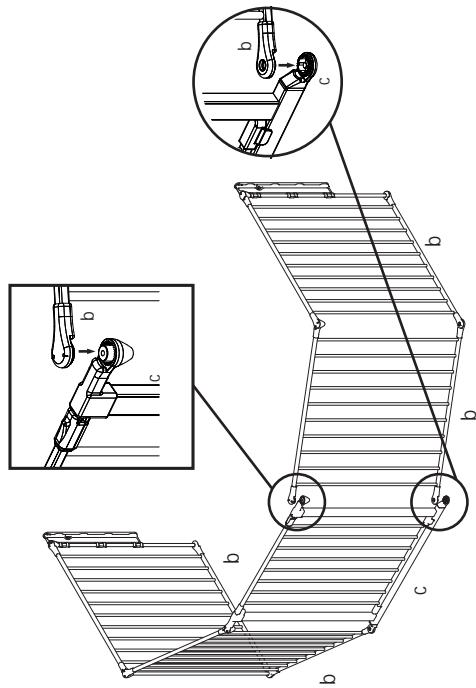
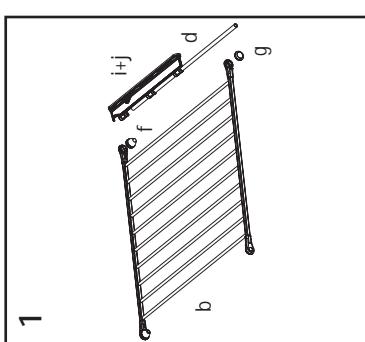
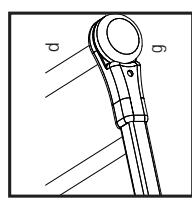
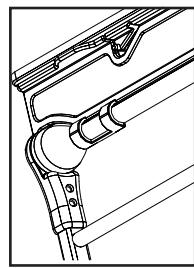
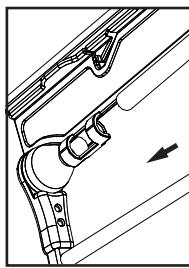
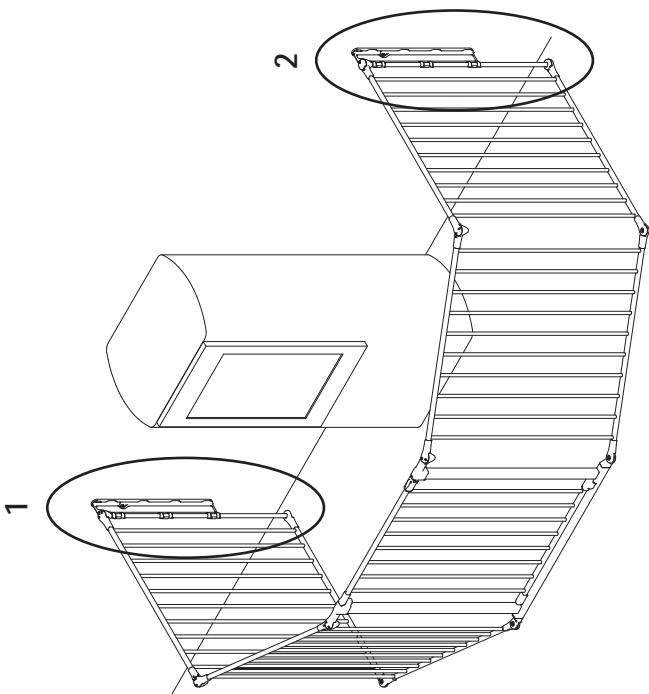
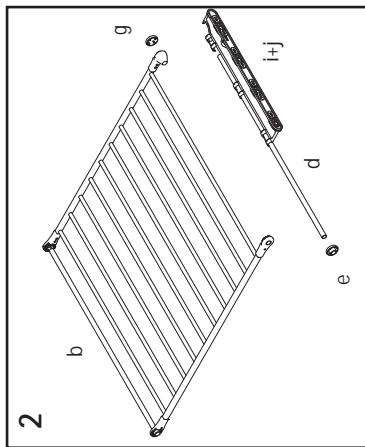
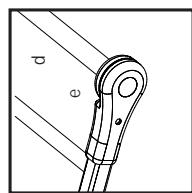
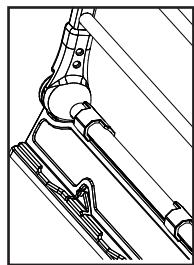
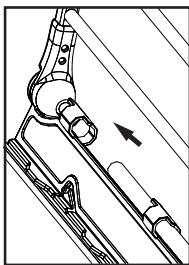
Configure XXL, Flex XXL, Room Divider - Hearth Gate

Parts list

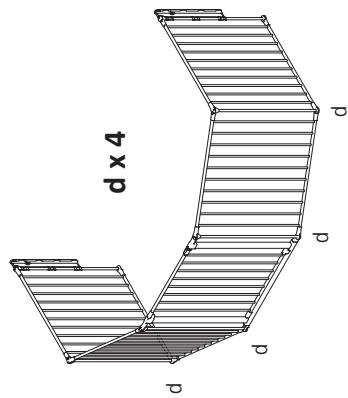
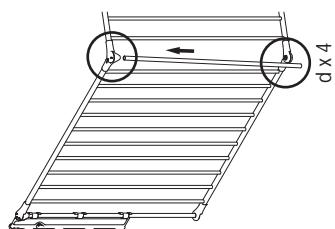
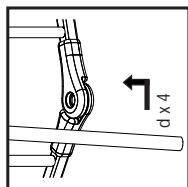
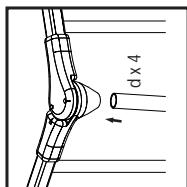
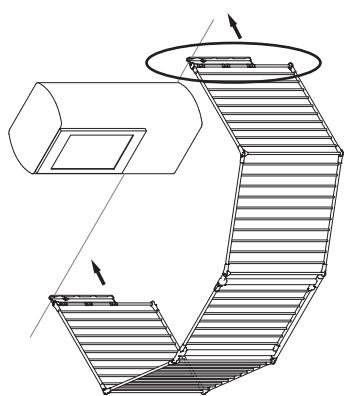
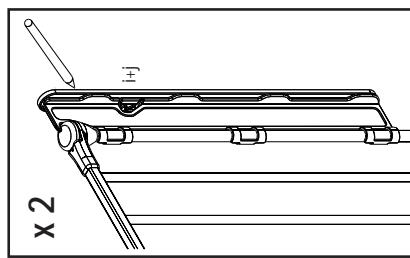
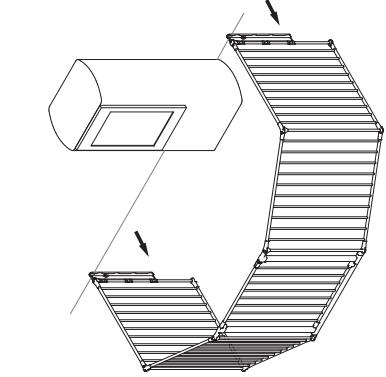


1

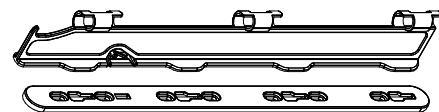
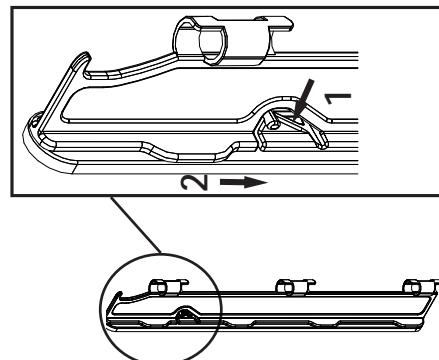




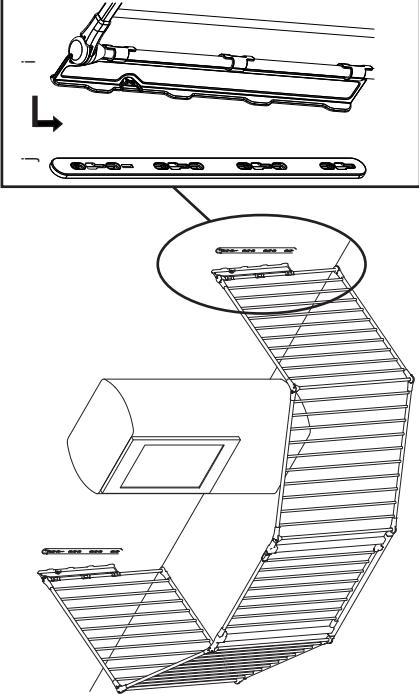
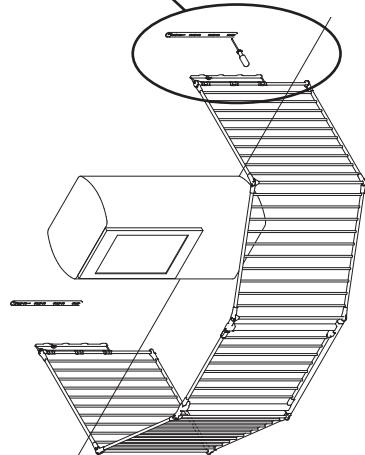
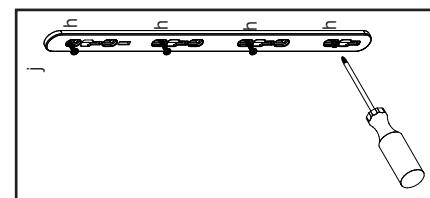
4

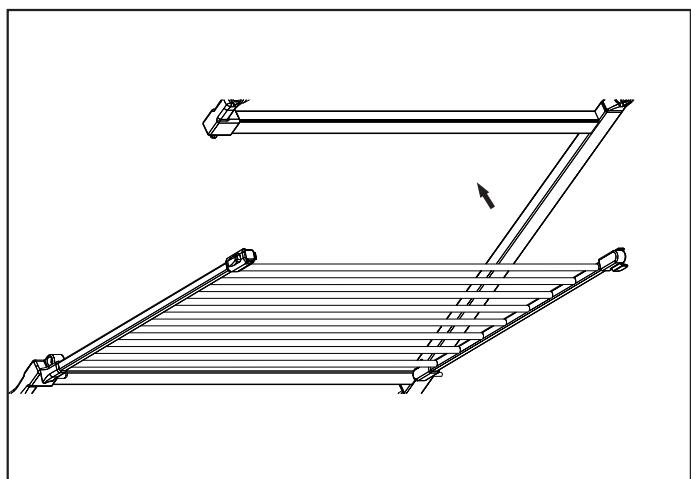
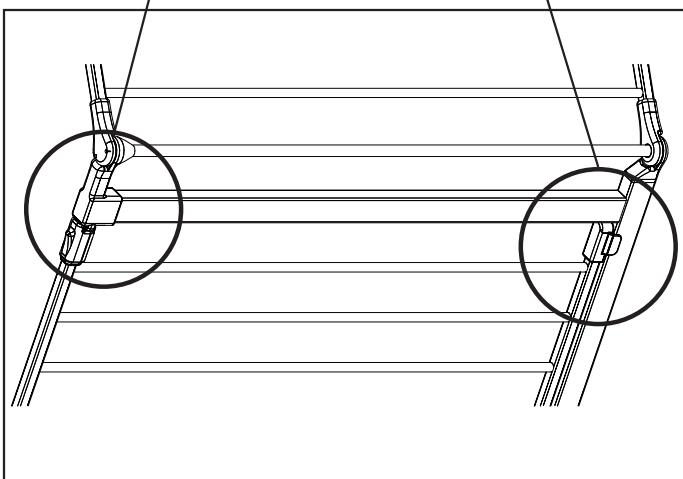
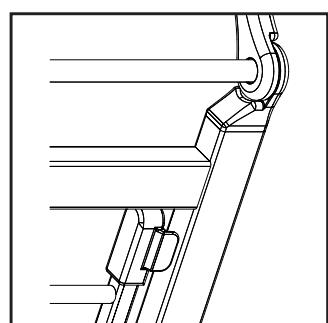
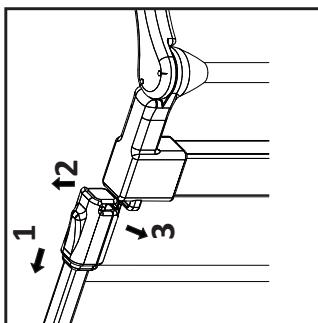
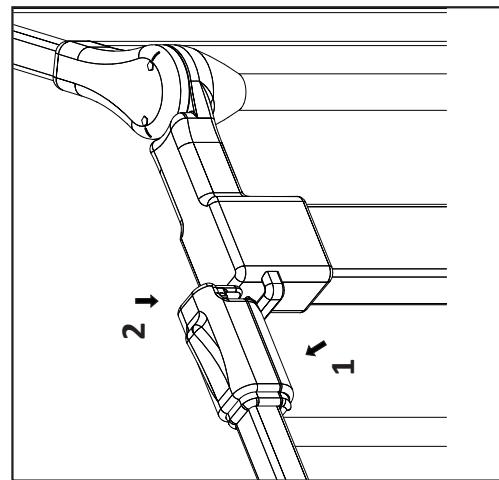
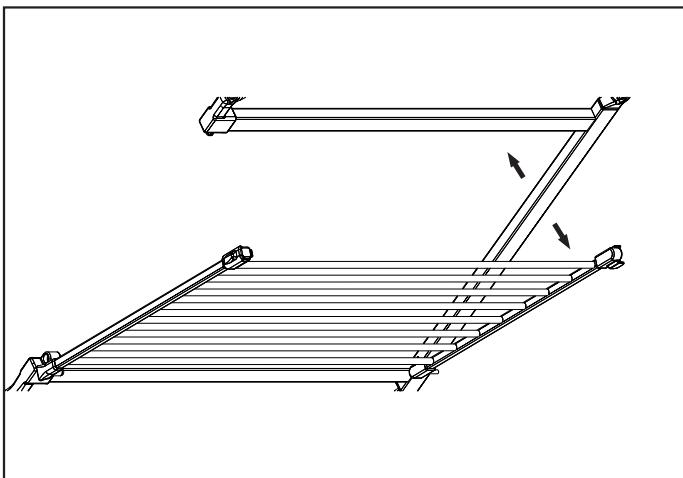


5



6





GB: IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

ES: IMPORTANTE! SIGA RIGUROSAEMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS COMO FUTURA REFERENCIA

Product information:
Configure M
Configure L
Configure XL
Configure XXL
90-146 cm (35.5"-57.4")
90-223 cm (35.5"-87.7")
90-278 cm (35.5"-109.4")
90-350 cm (35.5"-137.7")

WARNING: Incorrect installation can be dangerous.

WARNING: Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.

WARNING: The safety barrier must not be fitted across windows.

WARNING: Never use without wall fittings.

When used as a fire surround, always place the gate minimum 75 cm (29.5") away from the source of heat/fire and minimum 90 cm (35.5") from open fire. Since every fireplace/wood burning stove reaches different temperatures, the placing on page 2-3 is only intended as a guide line. Test your own unit at maximum heat output before placing the gate. If the gate is hot to touch, move gate further from heat source than the recommended minimum distance. Should it not be possible to keep the recommended distances, separate sections are available at your supplier.

Be aware of hazards associated with children using or climbing over the safety barrier. Never climb over the gate. Never allow children to swing on the gate.

This safety barrier is for domestic use only.

When fitted as instructed, between two clean structurally sound surfaces, this product conforms to EN 1930:2011.

Always place the gate directly on the floor.

If the safety barrier is used at the top of the stairs, it should not be positioned below the top level. If the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest tread possible. The gate must be placed as far away from the stairs that the child will not be able to reach the bottom stair and crawl over the gate. Please note that this product not necessarily prevents accidents to happen. **Never leave your child unattended.** This gate is designed for children up to 24 months. However, this guidance should be constantly monitored against your child's own development, as individual children's skills do develop at different ages.

Important: The screws provided are only intended for fixing into wood. If fixing into other material, use appropriate screws and wall-plugs.

If mounting onto brick, drywall or other dissimilar surfaces, it may be necessary to mount a smooth surface such as a wooden batten on to the wall.

If the gate is damaged or has been exposed to an accident it must not be used again.

Only use original spare parts for this product.

The safety barrier has a manual closing system.

Always check that the safety barrier is correctly closed and locked.

The safety barrier should be checked regularly to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.

This safety gate is made from metal.

Only clean using warm soapy water, or a damp cloth. Do not use abrasive cleaners or bleach.

If using outdoors, and to help prevent rust, treat all exposed metal on the gate with a rust inhibitor. Some rusting may still occur.

Customer Care Helpline: 01704 895777

Información sobre el producto:
Configure M
Configure L
Configure XL
Configure XXL
90-146 cm
90-223 cm
90-278 cm
90-350 cm

ADVERTENCIA: Una instalación incorrecta puede entrañar peligro.

ADVERTENCIA: No utilice la barrera de seguridad si hay componentes que faltan o están dañados.

ADVERTENCIA: La barrera de seguridad no debe montarse en las aberturas de ventiana.

ADVERTENCIA: No use nunca la barrera sin los soportes de pared.

Cuando use la barrera como protección para zonas con chimeneas o estufas, colóquela siempre como mínimo a 75 cm de la fuente de calor/fuego y a 90 cm de la chimenea.

Dado que la temperatura a que alcanza una chimenea/estufa de leña es diferente en cada caso, considere la posición indicada en la página 2-3 solo a modo orientativo. Antes de colocar la barrera, compruebe primero la temperatura máxima que puede alcanzar su fuente de calor. Si la barrera es caliente al tacto, colóquela a mayor distancia de la fuente de calor que la distancia mínima recomendada.

En caso de que no fuera posible mantener las distancias recomendadas, podrá adquirir secciones separadas de su proveedor.

Tenga presente el peligro que supone que el niño use solo la barrera de seguridad o se suba a ella. Nunca trepe por la barrera. No permita que los niños se balanceen en la barrera.

Esta barrera de seguridad es únicamente para uso doméstico.

Si el montaje se efectúa entre dos superficies sólidas y limpias como se indica en las instrucciones, esta barrera cumple con la norma EN 1930:2011.

Coloque siempre la barrera directamente en el suelo.

Cuando se monta arriba de la escalera, la barrera debe situarse debajo del último escalón. Si se usa abajo de la escalera, monte la barrera delante del primer escalón. La barrera debe colocarse lo más lejos posible de las escaleras para impedir que el niño llegue al escalón inferior y suba por la barrera.

Por favor, note que este producto no constituye ninguna garantía de que no se produzcan accidentes. **Nunca deje a su hijo sin vigilancia.**

Esta barrera se ha diseñado para niños de hasta 24 meses de edad. No obstante, sólo es un dato orientativo y debe valorarse en función del desarrollo del niño, ya que los niños desarrollan sus aptitudes a edades diferentes.

Solo use reemplazos originales para este producto.

La barrera de seguridad incorpora un sistema de cierre manual.

Compruebe siempre que la barrera de seguridad está debidamente cerrada. Insccione la barrera con regularidad para cerciorarse de que es segura y de que funciona de acuerdo con las presentes instrucciones.

Esta barrera de seguridad está fabricada en metal.

Limpiela solamente con agua caliente y jabón o con un paño húmedo. No use detergentes abrasivos ni agente de blanqueo.

Para usos exteriores, trate el metal de la superficie de la barrera con un antioxidante para evitar su oxidación. No obstante, todavía puede producirse cierta oxidación,

PT: IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E RESPEITE ESTAS INSTRUÇÕES. GUARD- EAS PARA UMA CONSULTA FUTURA.

Informações sobre o produto:

Configure M	90-146 cm
Configure L	90-223 cm
Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm

ADVERTÊNCIA: A instalação incorrecta pode ser perigosa.

ADVERTÊNCIA: Não utilize a barreira de segurança se alguma peça faltar ou estiver partida.
ADVERTÊNCIA: A barreira de segurança não deve ser instalada em vãos de janelas.

ADVERTÊNCIA: Nunca utilizar sem os encaixes de parede.

Se utilizar como vedação de lareira, colocar a porta sempre no mÍn. 75 cm afastada da fonte de calor/do fogo e no mÍn. 90 cm de uma lareira aberta.

Visto que cada lareira/fogão de sala atinge temperaturas diferentes, a indicação na página 2-3 é meramente orientadora. Teste a sua unidade com o rendimento máximo de calor antes de colocar a porta. Se a porta ficar demasiado quente ao toque, deve afastá-la mais do que a distância mínima em relação à fonte de calor.

Se não for possível manter as distâncias recomendadas, pode adquirir secções separadas no seu revendedor.

Esteja consciente dos perigos associados a crianças que usem ou trepem por cima de barreiras de segurança. Nunca trepe por cima da barreira de segurança. Nunca deixe uma criança balouçar-se na barreira de segurança.

Esta barreira de segurança destina-se apenas a uma utilização doméstica. Quando instalada conforme indicado, entre duas superfícies limpas e estruturalmente sólidas, esta barreira de segurança cumpre os requisitos da norma EN 1930:2001.

Coloque sempre a barreira de segurança directamente no chão/escadas.

Se a barreira de segurança for utilizada no topo das escadas, não deve ser colocada abaixo no nível superior.

Se a barreira de segurança for utilizada no fundo das escadas, deve ser posicionada à frente do último degrau, se possível. A porta tem de ser colocada o mais longe possível das escadas, de modo a que a criança não consiga chegar ao último degrau e ganhar.

Tenha em atenção que este produto não impede necessariamente que os acidentes aconteçam. **Nunca deixe uma criança sem supervisão.** Esta barreira de segurança foi concebida para crianças até 24 meses. No entanto, esta idéia orientadora deve ser constantemente monitorizada em comparação com o desenvolvimento próprio da criança, visto que as capacidades individuais se desenvolvem em idades diferentes.

Importante: os parafusos fornecidos destinam-se apenas para fixar a porta em madeira. Em caso de fixação sobre outro tipo de material, utilize parafusos e buchas adequados.

Em caso de montagem entre paredes de tijolo, gesso ou outras superfícies irregulares, poderá ser necessário montar primeiro uma superfície suave na parede como, por exemplo, ripas de madeira.

Se a barreira de segurança tiver sido danificada ou tiver sofrido qualquer tipo de acidente, não deverá ser utilizada novamente.

Utilize apenas peças sobressalentes originais deste produto.

A barreira de segurança tem um sistema de fecho manual. Verifique sempre se a barreira de segurança se encontra correctamente fechada.

É necessário verificar regularmente a barreira de segurança para garantir a sua segurança e o seu funcionamento de acordo com estas instruções.

Esta barreira de segurança é fabricada em metal.

Limpe apenas com água morna com detergente ou um pano húmido. Não utilize agentes de limpeza abrasivos nem um produto antiferrugem. No entanto, existe sempre a possibilidade de formação de alguma ferrugem. Ixvix.

Em caso de utilização ao ar livre e para evitar a formação de ferrugem, deve tratar as superfícies metálicas expostas com um produto antiferrugem. Cependant, la formation de rouille ne peut être entièrement évitée.

FR: IMPORTANTE! LISEZ ET SUIVEZ SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZLES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIUREMENT SI NÉCESSAIRE

Informações sobre o produto:

Configure M	90-146 cm
Configure L	90-223 cm
Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm

ADVERTÊNCIA: A instalação incorrecta pode ser perigosa.

ADVERTÊNCIA: Não utilizar a barreira de segurança se alguma peça faltar ou estiver partida.
ADVERTÊNCIA: A barreira de segurança não deve ser instalada em vãos de janelas.

ADVERTÊNCIA: Nunca utilizar sem os encaixes de parede.

Se utilizar como vedação de lareira, colocar a porta sempre no mÍn. 75 cm afastada da fonte de calor/do fogo e no mÍn. 90 cm de uma lareira aberta.

Visto que cada lareira/fogão de sala atinge temperaturas diferentes, a indicação na página 2-3 é meramente orientadora. Teste a sua unidade com o rendimento máximo de calor antes de colocar a porta. Se a porta ficar demasiado quente ao toque, deve afastá-la mais do que a distância mínima em relação à fonte de calor.

Se não for possível manter as distâncias recomendadas, pode adquirir secções separadas no seu revendedor.

Esteja consciente dos perigos associados a crianças que usem ou trepem por cima de barreiras de segurança. Nunca trepe por cima da barreira de segurança. Nunca deixe uma criança balouçar-se na barreira de segurança.

Esta barreira de segurança destina-se apenas a uma utilização doméstica. Quando instalada conforme indicado, entre duas superfícies limpas e estruturalmente sólidas, esta barreira de segurança cumpre os requisitos da norma EN 1930:2001.

Coloque sempre a barreira de segurança directamente no chão/escadas.

Se a barreira de segurança for utilizada no topo das escadas, não deve ser colocada abaixo no nível superior.

Se a barreira de segurança for utilizada no fundo das escadas, deve ser posicionada à frente do último degrau, se possível. A porta tem de ser colocada o mais longe possível das escadas, de modo a que a criança não consiga chegar ao último degrau e ganhar.

Tenha em atenção que este produto não impede necessariamente que os acidentes aconteçam. **Nunca deixe uma criança sem supervisão.** Esta barreira de segurança foi concebida para crianças até 24 meses. No entanto, esta idéia orientadora deve ser constantemente monitorizada em comparação com o desenvolvimento próprio da criança, visto que as capacidades individuais se desenvolvem em idades diferentes.

Importante: os parafusos fornecidos destinam-se apenas para fixar a porta em madeira. Em caso de fixação sobre outro tipo de material, utilize parafusos e buchas adequados.

Em caso de montagem entre paredes de tijolo, gesso ou outras superfícies irregulares, poderá ser necessário montar primeiro uma superfície suave na parede como, por exemplo, ripas de madeira.

Se a barreira de segurança tiver sido danificada ou tiver sofrido qualquer tipo de acidente, não deverá ser utilizada novamente.

Utilize apenas peças sobressalentes originais deste produto.

A barreira de segurança tem um sistema de fecho manual. Verifique sempre se a barreira de segurança se encontra correctamente fechada.

É necessário verificar regularmente a barreira de segurança para garantir a sua segurança e o seu funcionamento de acordo com estas instruções.

Esta barreira de segurança é fabricada em metal.

Limpe apenas com água morna com detergente ou um pano húmido. Não utilize agentes de limpeza abrasivos nem um produto antiferrugem. Cependant, la formation de rouille ne peut être entièrement évitée.

Pour un usage extérieur, afin d'éviter la formation de rouille, traiter les parties métalliques non protégées de la barrière avec un inhibiteur de rouille. Cependant, la formation de rouille ne peut être entièrement évitée.

FR: IMPORTANT! LISEZ ET SUIVEZ SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZLES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIUREMENT SI NÉCESSAIRE

Information produit:

Configure M	90-146 cm
Configure L	90-223 cm
Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm

ADVERTÊNCIA: A instalação incorrecta pode ser perigosa.

ADVERTÊNCIA: Não utilizar a barreira de segurança se alguma peça faltar ou estiver partida.

ADVERTÊNCIA: A barreira de segurança não deve ser instalada em vãos de janelas.

ADVERTÊNCIA: Nunca utilizar sem os encaixes de parede.

Se utilizar como vedação de lareira, colocar a porta sempre no mÍn. 75 cm afastada da fonte de calor/do fogo e no mÍn. 90 cm de uma lareira aberta.

Visto que cada lareira/fogão de sala atinge temperaturas diferentes, a indicação na página 2-3 é meramente orientadora. Teste a sua unidade com o rendimento máximo de calor antes de colocar a porta. Se a porta ficar demasiado quente ao toque, deve afastá-la mais do que a distância mínima em relação à fonte de calor.

Se não for possível manter as distâncias recomendadas, pode adquirir secções separadas no seu revendedor.

Esteja consciente dos perigos associados a crianças que usem ou trepem por cima de barreiras de segurança. Nunca trepe por cima da barreira de segurança. Nunca deixe uma criança balouçar-se na barreira de segurança.

Esta barreira de segurança destina-se apenas a uma utilização doméstica. Quando instalada conforme indicado, entre duas superfícies limpas e estruturalmente sólidas, esta barreira de segurança cumpre os requisitos da norma EN 1930:2001.

Coloque sempre a barreira de segurança directamente no chão/escadas.

Se a barreira de segurança for utilizada no topo das escadas, não deve ser colocada abaixo no nível superior.

Se a barreira de segurança for utilizada no fundo das escadas, deve ser posicionada à frente do último degrau, se possível. A porta tem de ser colocada o mais longe possível das escadas, de modo a que a criança não consiga chegar ao último degrau e ganhar.

Tenha em atenção que este produto não impede necessariamente que os acidentes aconteçam. **Nunca deixe uma criança sem supervisão.** Esta barreira de segurança foi concebida para crianças até 24 meses. No entanto, esta idéia orientadora deve ser constantemente monitorizada em comparação com o desenvolvimento próprio da criança, visto que as capacidades individuais se desenvolvem em idades diferentes.

Importante: os parafusos fornecidos destinam-se apenas para fixar a porta em madeira. Em caso de fixação sobre outro tipo de material, utilize parafusos e buchas adequados.

Em caso de montagem entre paredes de tijolo, gesso ou outras superfícies irregulares, poderá ser necessário montar primeiro uma superfície suave na parede como, por exemplo, ripas de madeira.

Se a barreira de segurança tiver sido danificada ou tiver sofrido qualquer tipo de acidente, não deverá ser utilizada novamente.

Utilize apenas peças sobressalentes originais deste produto.

A barreira de segurança tem um sistema de fecho manual. Verifique sempre se a barreira de segurança se encontra correctamente fechada.

É necessário verificar regularmente a barreira de segurança para garantir a sua segurança e o seu funcionamento de acordo com estas instruções.

Esta barreira de segurança é fabricada em metal.

Limpe apenas com água morna com detergente ou um pano húmido. Não utilize agentes de limpeza abrasivos nem um produto antiferrugem. Cependant, la formation de rouille ne peut être entièrement évitée.

Pour un usage extérieur, afin d'éviter la formation de rouille, traiter les parties métalliques non protégées de la barrière avec un inhibiteur de rouille. Cependant, la formation de rouille ne peut être entièrement évitée.

Pour un usage exterior, afin d'éviter la formation de rouille, traiter les parties métalliques non protégées de la barrière avec un inhibiteur de rouille. Cependant, la formation de rouille ne peut être entièrement évitée.

IT: IMPORTANTE! SEGUIRE CON CURA LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARE PER UN UTILIZZO FUTURO

DE: WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN

Informazioni sul prodotto:

Configure M	90-146 cm
Configure L	90-223 cm
Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm

AVVERTENZA: un'installazione sbagliata può costituire un pericolo.

AVVERTENZA: non utilizzare la barriera di sicurezza qualora vi siano parti rotte o parti mancanti.

AVVERTENZA: la barriera di sicurezza non deve essere montata nelle finestre.

AVVERTENZA: Da non utilizzare senza le piastre di fissaggio da parete.

Lorsqu'elle est utilisée pour entourer un feu, placer impérativement la barrière à une distance minimale de 75 cm de la source de chaleur ou du feu. Cette distance minimale est de 90 cm pour un feu ouvert.

Poiché ogni stufa a gas/stufa a legna raggiunge temperature differenti, il posizionamento a pagina 2-3 funge solo da linea guida. Testare la barriera di protezione con la stufa al massimo prima di posizionarla. Se la barriera è troppo calda da toccare, allontanarla ulteriormente dalla fonte di calore, al di là della distanza minima raccomandata.

Se non fosse possibile mantenere le distanze raccomandate, sezioni a parte sono disponibili presso il fornitore.

Fare attenzione ai rischi correlati all'uso e allo scavalcare la barriera da parte del bambino. Non scavalcare in alcun caso il cancelletto. Non permettere mai ai bambini di dondolarsi sul cancelletto.

La barriera di sicurezza è solo per uso domestico.

Se installato secondo le presenti istruzioni, tra due superfici solide e pulite, questo prodotto è conforme alla norma EN 1930:2011.

Collocare sempre il cancelletto direttamente sul pavimento scale.

Se la barriera di sicurezza viene usata in cima alle scale, non collocarla al di sotto del gradino più alto. Se la barriera di sicurezza viene usata in fondo alle scale, collocarla davanti al gradino più basso. La barriera deve essere sistemata ad una certa distanza dalle scale, affinché il bambino non possa raggiungere il primo gradino delle scale e scavalcare la barriera. Si tenga presente che questo prodotto per forza di cose non è in grado di prevenire tutti gli incidenti possibili. **Non lasciare mai incustodito il bambino.**

Questo cancelletto è stato progettato per bambini di età inferiore ai 24 mesi. Dato che le capacità di ciascun bambino si sviluppano in momenti diversi, tali parametri vanno verificati alla luce dello sviluppo del proprio bambino.

Importante: le viti in dotazione sono soltanto per il fissaggio su legno. Per il fissaggio su altri materiali utilizzare viti e tasselli da parete adatti.

Se deve essere montata su una parete a mattoni, pannelli di cartongesso o altre superfici di tipo diverso, può essere necessario montare sulla parete una superficie di supporto liscia, quale un pannello di legno.

Non riutilizzare un cancelletto che risulti danneggiato o che comunque sia stato oggetto di incidente.

Utilizzare esclusivamente ricambi originali Baby Dan per questo prodotto.

La barriera di sicurezza è dotata di un sistema di chiusura manuale.

Controllare sempre che la barriera di sicurezza sia chiusa e bloccata correttamente.

La barriera di sicurezza va controllata periodicamente per garantire che sia salda e sicura e che funzioni corret-tamente come previsto dalle presenti istruzioni.

Questo cancelletto è stato realizzato in metallo.

Pulirlo solo con acqua saponata calda o con un panno umido. Non servirsi di detergenti abrasivi o decoloranti.

Se utilizzata all'aperto, e per prevenire la ruggine, trattare tutte le parti metalliche esposte con un antiruggine.

Anche con questo trattamento si potrà avere della ruggine.

Configure M	90-146 cm
Configure L	90-223 cm
Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm

AVVERTENZA: un'installazione sbagliata può costituire un pericolo.

AVVERTENZA: non utilizzare la barriera di sicurezza qualora vi siano parti rotte o parti mancanti.

AVVERTENZA: la barriera di sicurezza non deve essere montata nelle finestre.

AVVERTENZA: Da non utilizzare senza le piastre di fissaggio da parete.

WANRUUNG: Eine fehlerhafte Montage kann zu gefährlichen Situationen führen.

WANRUUNG: Verwenden Sie das Schutzgitter nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.

WANRUUNG: Nie ohne Wandbeschläge verwenden.

WANRUUNG: Das Schutzgitter darf nicht vor Fenstern angebracht werden.

WANRUUNG: Das Schutzgitter darf nicht vor Fenstern angebracht werden.

Bei Verwendung als Kaminschutzgitter ist das Produkt mindestens 75 cm von einer Wärmequelle und mindestens 90 cm von einer offenen Feuerstelle entfernt aufzustellen.

Da jeder Kamin/Kaminofen andere Temperaturen erreicht, ist die auf Seite 2-3 angegebene Platzierung nur als Richtwert zu verstehen. Testen Sie die maximale Wärmeleistung Ihres Gerätes, bevor Sie das Gitter aufstellen. Wenn das Gitter sich heiß anfühlt, entfernen Sie es weiter von der Wärmequelle als der empfohlene Mindestabstand.

Sollte es nicht möglich sein, die empfohlenen Abstände einzuhalten, können Sie bei Ihrem Händler zusätzliche Gitterteile erwerben.

Denken Sie immer an die mit dem Benutzen oder übersteigen des Schutzgitters durch die Kinder verbundenen Gefahren. Steigen Sie nie über das Schutzgitter. Lassen Sie Ihr Kind niemals auf dem Schutzgitter schaukeln. Dieses Schutzgitter ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

Bei ordnungsgemäßer Anbringung zwischen zwei sauberen, stabilen Flächen entspricht das Gitter der Europäischen Norm EN 1930:2011.

Das Gitter steht unmittelbar über dem Boden anbringen. Denken Sie nie über das Schutzgitter am oberen Treppenabsatz verwandet, darf es nicht unterhalb der obersten Treppenstufe montiert werden.

Wird das Gitter am unteren Treppenabsatz angebracht, ist es vor der untersten Treppenstufe zu montieren. Das Gitter muss so weit von der Treppe entfernt angebracht werden, dass das Kind weder die untere Stufe erreichen noch über das Gitter krabbeln kann.

Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt keinen absoluten Schutz vor Unfällen bietet. **Lassen Sie Ihr Kind daher niemals unbeaufsichtigt.**

Das Schutzgitter ist für Kinder im Alter von bis zu 2 Jahren geeignet. Diese Altersangabe ist jedoch stets in Relation zur Entwicklung Ihres Kindes zu sehen, da sich Kinder unterschiedlich schnell entwickeln.

Wichtig: Die mitgelieferten Schrauben sind nur für die Befestigung an Holzoberflächen geeignet.

Bei Montage an anderen Oberflächen verwenden Sie bitte hierfür geeignete Schrauben und Dübel.

Bei Montage an Ziegelsteinwänden, Trockenmauern oder anderen unebenen Oberflächen kann evtl. die Anbringung einer ebenmäßigen Oberfläche wie z. B. einer Holzleiste an der Wand erforderlich sein. Bei Beschädigung oder nach evtl. Unfällen darf das Schutzgitter nicht wieder verwendet werden.

Verwenden Sie für dieses Produkt ausschließlich Originalersatzteile.

Das Schutzgitter verfügt über ein manuelles Schließsystem.

Kontrollieren Sie stets, dass das Schutzgitter richtig geschlossen und eingeklatscht ist. Das Schutzgitter sollte regelmäßig kontrolliert werden, um zu gewährleisten, dass sicher ist und gemäß dieser Anleitung funktioniert.

Dieses Schutzgitter besteht aus Metall. Nur mit warmer Seifenlauge oder einem feuchten Tuch reinigen. Keine scheuernden Reiniger oder Bleichmittel verwenden.

Bei der Verwendung im Außenbereich und zum Vermeiden von Rost sind alle frei liegenden Metallteile des Gitters mit einem Rostschutzmittel zu behandeln. Dennoch kann etwas Rost auftreten.

NL: BELANGRIJK! LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

DK: VIGTIGT! FØLG INSTRUKTIONERNE NØJAGTIGT OG GEM DEM TIL SENERE BRUG

Productinformatie:	Configure M	90-146 cm
	Configure L	90-223 cm
	Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm	

WAARSCHUWING: Een onjuiste montage kan gevarenlijk zijn.

WAARSCHUWING: Gebruik het veiligheidshekje niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.

WAARSCHUWING: Het veiligheidshekje is niet geschikt voor montage in raamopeningen.

WAARSCHUWING: nooit gebruiken zonder wandbeschlag.

Bij gebruik als haardhekje altijd minimaal 75 cm van de warmtebron/het vuur en minimaal 90 cm van open vuur plaatsen. Aangezien elke open haard/houtkachel zijn eigen temperatuur heeft, is de plaatsing op pagina 2-3 alleen bedoeld als richtlijn. Test uw eigen open haard/houtkachel met maximale verbrandingswarmte alvorens het hekje te plaatsen. Als het hekje te heet is om aan te raken, plaats het dan verder van de warmtebron dan de aanbevolen minimumafstand. Als het niet mogelijk is de aanbevolen afstanden aan te houden, zijn afzonderlijke elementen verkrijgbaar bij uw leverancier.

Let op het gevaar van kinderen die het veiligheidshekje zelf gebruiken of eroverheen klimmen. Klim nooit over het hekje heen. Laat kinderen nooit aan het hekje hangen.

Dit veiligheidshekje is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Als het hekje volgens de gebruiksaanwijzing is gemonteerd, d.w.z. tussen twee schone, stabiele oppervlakken, voldoet het aan EN 1930:2011.

Plaats het hekje altijd rechtstreeks op de vloer.

Als het veiligheidshekje boven aan de trap wordt geplaatst, mag het niet onder de hoogste trede worden gemonteerd. Het hekje moet zo ver van de trap worden geplaatst dat het kind niet de onderste trapstede kan bereiken en over het hekje kan klimmen.

Als het veiligheidshekje onder aan de trap wordt geplaatst, moet het voor de onderste trede worden gemonteerd.

NB Dit product kan niet voorzien dat er ongelukken kunnen gebeuren. **Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.**

Dit hekje is ontworpen voor kinderen tot 24 maanden. Stem deze richtlijn echter altijd af op de ontwikkeling van uw kind, omdat de vaardigheden van kinderen per leeftijd kunnen verschillen.

Belangrijk: de bijgeleverde schroeven zijn uitsluitend geschikt voor bevestiging in hout. Bij bevestiging in andere materialen dient u de juiste schroeven en muurpluggen te gebruiken. Bij montage op baksteen, gips of andere ongelijkmatige oppervlakken kan het nodig zijn een glad oppervlak in de vorm van bijv. een houten lat aan de wand te bevestigen.

Als het hekje beschadigd is of als net betrokken is geweest bij een ongeluk, mag het niet opnieuw worden gebruikt. Gebruik voor dit product uitsluitend originele reserveonderdelen.

Het veiligheidshekje heeft een handmatig sluitsysteem.

Controleer altijd of het veiligheidshekje op de juiste manier is gesloten en vergrendeld.

Het veiligheidshekje moet regelmatig worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat het veilig is en functioneert in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing. Dit veiligheidshekje is gemaakt van metaal.

Gebruik alleen warm zeepsop of een vochtige doek om het hekje schoon te maken. Gebruik geen schuur- of bleekmiddel om het hekje schoon te maken.

Bij gebruik buitenhuis en om roest te voorkomen, moeten alle blootgestelde metalen onderdelen van het hekje met een roestwerend middel worden behandeld. Enige roest kan nog steeds optreden.

Produktinformatie:	Configure M	90-146 cm
	Configure L	90-223 cm
	Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm	

ADVARSEL: Ukorrekt opsætning af gitteret kan være farligt

ADVARSEL: Brug ikke gitteret, hvis det er beskadigt, eller der mangler dele.

ADVARSEL: Vær opmærksom på, at gitteret ikke er beregnet til brug i vinduesåbninger.

ADVARSEL: Monter aldrig uden vægbeslag.

Når gitteret anvendes som pejsegitter, skal det altid placeres mindst 75 cm fra varmekilden/liden og mindst 90 cm fra åben illd.

Da alle peise/bændede ovne når forskellige temperaturer, er placeringen på side 2-3 kun ment som en retningslinje. Test din egen enhed på maksimal varme før du placerer gitteret. Hvis gittere bliver varmt at røre ved, skal det flyttes længere væk fra varmekilden end den anbefaede minimums afstand.

Hvis det ikke er muligt at overholde den anbefaede afstand, kan der tilkøbes ekstra sektioner hos leverandøren.

Vær opmærksom på, farerne ved at lade børn selv bruge eller kravle over sikkerhedsriteret. Krav aldrig over gitteret, så langt lagen. Lad aldrig børn swinge på gitteret.

Dette sikkerhedsriter er kun beregnet til brug i private hjem.

Når gitteret er monteret i henhold til vejledningen, dvs. mellem to rene, fedtfri, stabile og ensartede overflader, overholder det følgende standard EN 1930:2011.

Gitteret skal altid placeres direkte på gulvet.

Hvis sikkerhedsriter anvendes øverst på en trappe, må det ikke placeres på trappens øverste trin.

Hvis sikkerhedsriter anvendes nedest på en trappe, skal det placeres forrest på trappens nedestrste trin.

Gitteret skal placeres så langt fra trappen så at barnet ikke kan nå det nedestrste trin og kravle over gitteret.

Bemærk, at dette produkt ikke nødvendigvis forhindrer, at der sker uheld. **Barnet bør altid være under opsyn.**

Gitteret er beregnet til børn op til 24 måneder. Denne retningslinje skal dog ses i forhold til barnets egen udvikling, idet barns evner og færdigheder udvikles forskelligt.

Vigtigt: De medfølgende skruer er kun egnete for montering i træ. Hvis vægbeslagene skal monteres på andre materialer, anvend da egnete skruer og evt. rawplugs.

Hvis gitteret sættes op på murens, gipsvæg eller anden uensartet overflade, kan det være nødvendigt at montere en ensartet overtræde som feks. et høvlet bræt på væggen.

Hvis gitteret er beskadiget eller, hvis der har været uheld i forbindelse med gitteret, må det ikke tales i brug igen.

Brug kun originale reservedele til gitteret.

Sikkerhedsriteret har et manuelt lukke system.

Tjek at sikkerhedsriteret er korrekt lukket og låst.

Sikkerhedsriteret skal regelmæssigt kontrolleres for at sikre, at det er sikkert og fungerer i henhold til denne vejledning.

Rengør gitteret med varmt sæbenvand eller en fugtig klud. Undlad at bruge skurepulver eller kemikalier til rengøring af gitteret.

Ved udendørs brug, bør alle metaldele på gitteret behandles med rustbeskyttelse for at modvirke rustdannelses. En smule rust kan dog stadig forekomme.

SE: VIKTIG! LÄS FÖLJ DESSA INSTRUKTIONER NOGA OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK

NO: VIKTIG! LES OG FØLG DISSE INSTRUKNERENE NØYAKTIG OG TA VARE PÅ DEM TIL SENERE BRUK

Produktinformation:	Configure M Configure L Configure XL Configure XXL	90-146 cm 90-223 cm 90-278 cm 90-350 cm
---------------------	---	--

VARNING: Felaktig installation kan vara farlig.

VARNING: Använd inte säkerhetsgrinden om det saknas delar eller om någon del är skadad.

VARNING: Säkerhetsgrinden får inte monteras framför fönster.

VARNING: Använd aldrig grinden utan väggfästen.

När grinden används som eldskydd ska den alltid placeras minst 75 cm från värmekällan/elden och minst 90 cm öppen eld.

Eftersom olika spisar/kaminer uppnår olika temperaturer är placeringsangivelsen på sidan 2-3 endast avsedda som riktlinjer. Prova att ha värmekällan på maximalt effekt innan du placarer ut grinden. Om grinden känns varm ska du flytta den längre bort från värmekällan än det rekommenderade minsta avståndet.

Om det inte går att följa de rekommenderade avstånden finns det extra sektioner hos leverantören.

Var uppömmärsam på riskena om barn använder eller klättrar över säkerhetsgrinden. Kättira aldrig över grinden.

Låt aldrig barnen gånga på grinden.

Grinden är endast avsedd för användning i hemmet.

När grinden är monterad enligt instruktionerna mellan två rena och stabila ytor uppfyller den kraven enligt EN 1930:2011.

Placer alltid grinden direkt mot golvet.

Om grinden används ovanför trappan får den inte placeras under den översta nivån. Om grinden används nedanför trappan ska den placeras framför det nedre steget. Grinden måste placeras så långt bort från trappan att barnet inte kan nå det nedre trappsteget och kravla sig över grinden.

Grinden är endast tillverkad förhindrar olyckor. **Lämna aldrig barnet utan tillsyn.**

Grinden är avsedd för barn upp till 24 månader. Denna riktlinje ska dock ses i förhållande till barnets utveckling eftersom barns utvecklas olika snabbt.

Viktigt: De medföljande skruvarna är endast avsedda för montering i trå. Använd lämpliga skruvar och väggpluggar vid montering i ett annat material.

Om grinden monteras på tegel eller putsvägg eller på annan ojämnn yta, kan det vara nödvändigt att montera en jämn yta, t.ex. en hydraul bräda, på väggen.

Om grinden har skadats eller varit med om en olycka får den inte användas igen.

Använd endast originalreservdelar till denna produkt.

Grinden är utrustad med manuellt stängningssystem.

Kontrollera alltid att grinden är ordentligt stängd och läst.

Grinden ska kontrolleras regelbundet så att den är säker och fungerar i enlighet med dessa instruktioner.

Säkerhetsgrinden är tillverkad av metall.

Rengör endast med varmt vatten och rengöringsmedel eller en fuktad trasa. Använd inte rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller blekmedel.

Om du använder grinden utehus och vill förhindra rost, behandla den exponerade metallen på grinden med ett rosts skyddsmedel. Viss rost kan fortfarande förekomma.

Produktinformasjon:	Configure M Configure L Configure XL Configure XXL	90-146 cm 90-223 cm 90-278 cm 90-350 cm
---------------------	---	--

ADVARSEL: Fel montering kan være farlig.

ADVARSEL: Ikke bruk gitteret hvis det er ødelagt eller det mangler deler.

ADVARSEL: Gitteret er ikke beregnet til bruk i vindusåpninger.

ADVARSEL: Monter aldri uten veggbestøting.

Når porten brukes som brannsikring, skal du alltid plassere den minst 75 cm vekk fra varmekilden/ovnen og minst 90 cm fra åpen ljd.

Siden alle peiser/vedovner når forskellige temperaturer, er plasseringen på side 2-3 bare ment som en retningslinje. Test din egen enhet på maksimal varme før du plasserer porten. Hvis porten er for varm til å på, skal du flytte den lengre fra varmekilden enn den anbefalte maksavstanden.

Hvis det ikke er mulig å oppnå de anbefalte avstandene, kan du få separate deler hos leverandøren.

Vær oppmerksom på farene som er forbundet med at barn bruker eller klatter over sikkerhetsgitteret.

Ikke klære over gitteret. Ikke la barn svinge på gitteret.

Dette sikkerhetsgitteret er kun til bruk i hjemmet.

Når gitteret er montert i henhold til veilederingen, mellom to rene og stabile overflater, overholder det standarden EN 1930:2011.

Gitteret skal alltid plasseres direkte på gulvet.

Hvis sikkerhetsgitteret brukes øverst i trappen, må det ikke plasseres nedenfor trappens øverste trinn. Hvis sikkerhetsgitteret brukes nedest i en trapp, skal det plasseres foran trappens nederste trinn. Porten må plasseres så langt fra trappen at barnet ikke vil kunne nå frem til det nederste trinnet og krabbe over porten.

Legg merke til at dette produktet ikke nødvendigvis hindrer at det skjer uhell. **Barnet bør alltid vaere under oppsyn.** Gitteret er beregnet på barn på opp til 24 måneder. Men denne retningslinjen må ses i forhold til barnets egen utvikling, siden barns evner og ferdigheter utvikles forskjellig.

Viktigt: Skruene som følger med, er bare beregnet på treverk. Hvis grinden skal monteres på andre materialer, må du bruke egnede skruer og pluggar.

Hvis gitteret settes opp på murstein, gipsvegger eller en annen uensartet overflate, kan det være nødvendig å montere en jern overflate som leks. et høylet breitt på veggen.

Hvis gitteret er ødelagt eller hvis det har vært et uhell i forbindelse med gitteret, må det ikke tas i bruk igjen.

Bruk kun originale reservdelar til dette produktet.

Sikkerhetsgitteret har et manuelt lukkesystem.

Du bør alltid sjekke at sikkerhetsgitteret er riktig lukket og låst.

Sikkerhetsgitteret bør kontrolleres regelmessig for å sikre at det er sikker og fungerer i henhold til denne veilederingen.

Rengjør gitteret kun med varmt såpevann eller en fuktig klut. Unngå å bruke skurepulver eller blekemidler.

Hvis du bruker porten utendørs, for å hjelpe til med å forhindre rustdannelse, bør du behandle det ubeskyttede metallet på porten med et rustbeskyttende middel. Porten kan likevel bli litt rustr.

FI: TÄRKEÄÄ! LUE NÄMÄ OHJEET, NOU- DATA NIITÄ TARKASTI JA SÄILYTÄ NE MYÖHNEIMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Tuote:

- Configure M 90-146 cm
- Configure L 90-223 cm
- Configure XL 90-278 cm
- Configure XXL 90-350 cm

VAROITUS: Väärällainen asemuus voi olla vaarallinen.

VAROITUS: Älä käytä turvaporttia, jos jokin sen osa on rikki tai puuttuu.

VAROITUS: Turvaporttia ei saa asentaa ikkuna-aukkoon.

VAROITUS: Älä käytä ilman seinäkiinnikkeitä.

Jos käyttää porttia takkuasojana, sijoita se vähintään 75 cm:n etäisyydelle lämmönlähteestä ja vähintään 90 cm:n etäisyydelle avotulesta.

Koska eri tarkkojen puuilesten lajuuden lämpötilat ovat erilaisia, sijoitusohje on tarkoitettu ainoastaan suuntaa-antavaksi.

Kokeile oman takkasi, puuilestesi tai uunisi suurinta lämpötiloa ennen portin asentamista paikalleen. Jos portti tuntuu kuumaalta, siirrä se suoisteltua vähimäiseästi syyttä kauemmassaksi lämmönlähteestä.

Jos suoistusetäisyysksi ei voi noudataa, tuotetomittajalta on saatavana lisätietoja.

Huomioli portin yli klipeämiseen liittyvät turvaliusuksit.

Älä kliipeä portin yli äläkää anna lasten roikkua portissa.

Portti on tarkoitettu vain kotikäytöön.

Kahden puanan ja lujarakenteisen pinnan välillä ohjeiden mukaan asennettuna portti täyttää EN 1930:2011 standardin vaatimukset.

Sijoita portti aina suoraan lattialle.

Jos turvaportti asennetaan portaiden yläpäähän, sitä ei saa sijoittaa ylittää porrastaso alemmas. Jos turvaportti asennetaan portaiden alapäähän, se on sijoitettava alimman portaan eteen. Portti on asennettava niin kauaksi porttaista, että lapsi ei ylliä alimman porttalaan ja kliipeä yliportin yllä.

Ota huomioon, että tämä tuote ei välttämättä estää onnettomuksia. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

Portti on suunniteltu enintään 24 kuukauden ikäisille lapsille. Ikäraja on kuitenkin vain suuntaa-antava, sillä lapset kehittevät eri taidissa.

Tärkeää: Toimitukseen sisältyvä, ruuvit on tarkoitettu vain puuasennukseen. Jos kiinnität portti muuhun materiaaliin, käytä asianmukaisia ruuveja ja ruuvitulppia.

Jos portti kiinnitetään tiliseinään, laastutta tehtyyn kiviseinään tai muuhun vastaavaan pintaan, seinään pitää ehkä ensin kiinnittää jokin tasainen alusta, esimerkiksi puulista.

Jos portti on vahingoittunut esim. tapaturmassa, sitä ei saa enää käyttää.

Jos käyttää porttia ulkona, käsittele kaikki näkyvät metalliosat ruostumisen estämiseksi ruosteenestoaineella. Osat saatavat käsitteilytä huolimatta ruostua hieman.

Portissa on manuaalinen sulkumekanismi.

Tarkista aina, että portti on suljettu ja lukittu asianmukaisesti.

Tarkista säännöllisin väliajoin, että portti on turvallinen ja toimii näiden ohjeiden mukaisesti.

Tämä turvaportti on valmistettu metallista.

Ruohista läpimäältä saippuavaideilla tai kostealla liinalalla.

Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai valkaisuaineita.

Jos käyttää porttia ulkona, käsittele kaikki näkyvät metalliosat ruostumisen estämiseksi ruosteenestoaineella. Osat saatavat käsitteilytä huolimatta ruostua hieman.

RU: ВАЖНО! ИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОБЛЮДАТЬ УКАЗАНИЯ! СОХРАНИТЬ В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ НА БУДУЩЕЕ!

Изделие: Configure M 90-146 см

Configure L 90-223 см

Configure XL 90-278 см

Configure XXL 90-350 см

ВНИМАНИЕ: Неверно установленное изделие может представлять опасность.

ВНИМАНИЕ: Нельзя использовать защитный барьер, если какие-либо его компоненты повреждены или отсутствуют.

ВНИМАНИЕ: Задний барьер нельзя устанавливать на окнах.

ВНИМАНИЕ: Нельзя использовать изделие без настенных креплений.

При использовании в качестве ограждения от огня, калитка должна быть установлена на расстоянии не менее 75 см от источника тепла и не менее 90 см от открытого огня.
Поскольку камни и дровянные печи нагреваются до различных температур, указания по расположению, приведённые выше на странице 2-3 являются общими рекомендациями. Перед установкой калитки следует проверить максимальный нагрев от используемого оборудования. Если калитка нагревается слишком сильно, она должна быть перенесена дальше от источника тепла, чем на рекомендуемое минимальное расстояние.

Если нет возможности соблюдать рекомендуемое расстояние, следует обратиться к поставщику за отдельными секциями. Необходимо принять во внимание опасность, которая возникает при использовании защитного барьера. Нельзя позволять детям перелазить через защитный барьер. Нельзя позволять детям раскачиваться на калитке. Данный защитный барьер предназначен для использования только в домашних условиях.

При установке в соответствии с указанными между двумя прочными с точки зрения конструкции поверхностями, данное изделие отвечает требованиям стандартарта EN 1930:2011.

Калитка должна быть установлена непосредственно на полу.

При использовании на лестнице защитный барьер устанавливается либо на верхнем уровне, либо перед нижней ступенькой. Калитка не должна устанавливаться рядом с лестницей, чтобы ребёнок не мог перелезать через неё, став на нижнюю ступеньку. Необходимо учесть, что данное изделие не может полностью защитить от несчастного случая.

Нельзя оставлять ребенка без присмотра.

Данная калитка предназначена для детей в возрасте до 24 месяцев. Однако, помимо выполнения указанийруководства, следует также следить за развитием ребёнка, поскольку у разных детей навыки развиваются в разном возрасте.

Важно! Прилагаемые винты предназначены только для древесины. При креплении к другому материалу используйте соответствующие винты и шайбы.

При установке на стену из кирпичной кладки, или на другие нестандартные поверхности, могут потребоваться дополнительные меры, например, монтаж деревянной рейки.

Нельзя использовать повреждённую или пострадавшую в результате происшествия калитку.

Разрешается устанавливать только оригинальные запасные части.

Задний барьер закрывается вручную.

Необходимо всегда контролировать правильное закрывание барьера.

Следует периодически проверять состояние барьера, чтобы гарантировать его надёжность и надлежащее функционирование. Данный барьер изготовлен из металлических компонентов.

Для очистки изделия используется теплая мыльная вода или влажная ткань. Нельзя применять абразивные чистящие средства и отбеливатели.

При использовании вне помещения, следует обработать все незащищённые металлические поверхности антикоррозийным средством. Вопреки этим мерам, в некоторых местах может возникнуть ржавчина.

PL: WAŻNE! NALEŻY PRZECZYTAĆ I PRZESTRZEGAĆ WSKAZÓWEK PODANYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

CZ: DŮLEŽITÉ! TYTO POKYNY SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE, POSTUPUJTE PODLE NICH A USCHOVEJTE SI JE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

Informace o produkcie:

Configure M	90-146 cm
Configure L	90-223 cm
Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm

OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowa instalacja może stwarzać niebezpieczeństwo.

OSTRZEŻENIE: Nie należy używać niekompletnej lub wadliwej bramki.

OSTRZEŻENIE: Bramka ochronna nie jest przeznaczona do montażu w otworach okiennych.

OSTRZEŻENIE: Nie stosować bez wsparcia skiennych.

Bramka stosowana jako osłona kominka powinna zostać ustawiona w odległości co najmniej 75 cm od źródła ciepła/ognia i co najmniej 90 cm od otwartego ognia. Ponieważ różne kominki/pięciny osiągają różne temperatury, ustawienie podane na str. 2-3 jest jedynie orientacyjne. Przed zamontowaniem bramki należy sprawdzić maksymalną moc grzewczą posiadanego urządzenia.. Jeżeli powierzchnia bramki jest zbyt gorąca przy dotknięciu, bramkę należy odsunąć od źródła ciepła na odległość większą niż minimalna zaleczana w specyfikacji.

Jeżeli zachowanie zalecanych odległości nie jest możliwe, można zakupić u dystrybutora osobne segmenty.

Należy pamiętać o zagrożeniach związanych z obsługą lub wspinaniem się na bramce przez dzieci. Nie należy przechodzić nad zamkniętą bramką. Nie należy pozwalać dzieciom huśtać się na otwartej bramce.

Bramka ochronna jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.

Bramka zamontowana zgodnie z instrukcją, między dwoma czystymi i stabilnymi powierzchniami, spełnia wymagania normy EN 1930:2011.

Bramka powinna być zawsze ustawiona bezpośrednio na podłodze.

Bramka montowana na szczyte schodów nigdy nie powinna znajdować się poniżej najwyższego stopnia schodów. Bramka montowana w podnóżku schodów powinna zostać ustawiona z przodu najniższego stopnia schodów.

Bramka musi znajdować się możliwie jak najdalej od schodów, aby dziecko nie mogło dosiągnąć najniższego stopnia i wspiąć się na bramkę.

Uwaga: Bramka ochronna niekoniecznie zapobiega wypadkom. **Nigdy nie należy pozostawiać dziecka bez nadzoru.** Bramka ochronna jest przeznaczona dla dzieci w wieku poniżej 24 miesięcy, przy czym za każdym razem należy uwzględnić indywidualny rozwój każdego dziecka i umiejętności nabywane przez nie na różnych etapach wiekowych.

Ważne: Do zestawu dostarczone są wkretły do montażu bramki na powierzchni drewnianej. W przypadku mocowania bramki do powierzchni z innego materiału należy zastosować odpowiednie wkretły i podkładki scienne.

W przypadku konieczności zamocowania bramki przy ścianie z cegły, płytą kartonowo-gipsowej lub o podobnej powierzchni, konieczne może być zamontowanie na ścianie elementu o gładkiej powierzchni, np. drewnianej listwy.

Jeżeli doszło do uszkodzenia bramki lub wypakku, to bramkę należy wyciąć z dalszego użytkowania.

Należy stosować jedynie oryginalne części zamienne.

Bramka ochronna jest wyposażona w reżony system zamknięcia.

Należy zawsze sprawdzić, czy bramka została prawidłowo zamknięta i zablokowana.

Należy systematycznie kontrolować stan techniczny bramki w celu zapewnienia bezpieczeństwa i jej prawidłowego funkcjonowania. Agodnie z niniejszą instrukcją.

Bramka ochronna jest wykonana z metalu.

Do czyszczenia bramki należy stosować wyłącznie ciepłą wodę z mydlem lub wilgotną szmatką. Nie stosować proszków czyszczących i wybielaczy.

W przypadku konieczności zamontowania bramki na zewnątrz, wszystkie metalowe elementy bramki majażone są do nieznacznego rdzenia.

Informace o výrobku:

Configure M	90-146 cm
Configure L	90-223 cm
Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm

VAROVÁNÍ: Nesprávná instalace může být nebezpečná.

VAROVÁNÍ: Bezpečnostní zábrana nemůže být umístována do oken.

VAROVÁNÍ: Zábranu nikdy nepoužívejte bez stěnových uchytka.

Při použití k ohřevu zdroje tepla branku vždy umístěte minimálně do vzdálenosti 75 cm od zdroje tepla/ohně a minimálně 90 cm od otevřeného ohně.

Každý krt/kama na dřevou dosahuje jiné teploty a umístění popsané na straně 2-3 slouží pouze jako vodítka.

Před umístěním branky vyzkoušejte danou jednotku na maximální tepelný výkon. Jestliže je branka na dřívce horlká, přesuňte ji o dřívce tepla dál než na doporučenou minimální vzdálenost.

Pokud není dodání doporučených vzdáleností možné, obstarajte si u dodavatele samostatné profily.

Uváděme si nebezpečí související s dřívem, jež bezpečnostní zábranu používají nebo ji mohou přejet. Branku nikdy nepřejezte. Dejte dřívky nedovolte, aby se na brance houpaly.

Tato bezpečnostní zábrana je určena pouze pro využití v domácnosti.

Při instalaci dle pokynů mezi dvě čisté a konstrukčně homogenní plochy výrobek odpovídá normě EN 1930:2011.

Branku vždy umístěte přímo na podlahu. Při použití bezpečnostní zábrany v horní části schodiště nesmí být zařízení umístěno pod nejvyšší schodištový stupeň. Při použití bezpečnostní zábrany dole pod schody musí být zařízení umístěno před nejnižší možný schodištový stupeň.

Branka musí být umístěna v takové vzdálenosti od schodů, aby se dřívě nepostavilo na dolní schod a branku nepřejezo.

Uváděme si, že tento výrobek nemusí nutně zamezit nehodám. **Děti nikdy nenechávejte bez dozoru.** Branka je určena pro děti do 24 měsíců. Toto doporučení je však třeba porovnávat s vývojem konkrétního dítěte, neboť dovednosti jednotlivých dětí se výjivě rozdílují.

Důležité: Dodané šrouby jsou určeny pouze k upevnění do dřeva. Při montáži k jiným materiálům použijte vhodné šrouby a hmoždinky. Při montáži na cihlové, sádrokartonové či jiné nerovné plochy může být nutné namontovat ke stěně nejprve rovnou, například dřevěnou desku.

Jestliže dosloù k nějakému nebo poškození produktu, nesmí se branka znovu používat.

K tomuto výrobku používejte pouze o originální náhradní díly.

Bezpečnostní zábrana je vybavena manuálním zavíracím systémem.

Vždy zkонтrolujte, zda je bezpečnostní zábrana správně zavřená a zajistěna. Bezpečnostní zábranu musejte pravidelně kontrolovat, abyste se ujistili o její bezpečnosti a funkčnosti v souladu s těmito pokyny.

Tato bezpečnostní branka je vyrábena z kovu.

Výrobek čistěte pouze tepou mydlovou vodou či navlhčenou tkaninou. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani bělidla.

Při používání venku a k zamezení korozii ošetřete všechny exponované kovové části branky prostředkem ochranné proti korozii. Vždy můžete dojít k určité korozii.

HU: FONTOS! KÉRJÜK, OLVASSA EL ÉS TARTSA BE A HASZNÁLATI UTAZÍTÁSOKAT ÉS TARTSA MEG A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖN-YVET

Termékinformációk:

- Configure M 90-146 cm
- Configure L 90-223 cm
- Configure XL 90-278 cm
- Configure XXL 90-350 cm

FIGYELMEZTETÉS: A szakszerűtélés veszélyét lehet

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja az ajtórácsot, ha bármely alkotrész meghibásodott vagy hiányzik.

FIGYELMEZTETÉS: Ezt a biztonsági rácst nem szabad abíbra felzereini.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja fali szerelvények nélküli.

Tűzvédelemként töröttől használhat esetén a kapunak legalább 75 cm-re kell lennie a hőforrásról/tűzről, míg nyílt láng esetén a minimum távolság 90 cm.

Mivel minden kandalló más és más hőmérsékletet ér el, az 2-3. oldali elrendezés csak iránymutatásul szolgál. Mielőtt felzereinére a ráccot, ellenőrizze a tűfürőt test tényleges hő kibocsátását. Ha a felzsereit rács érintésre tűl forronak tűnik, szerelej tavolabb az ajánlott minimális távolságnál.

Ha az ajánlott távolságok megtartása nem lehetséges, további elemek még vásárolhatók a forgalmazónál.

Legyen tisztában annak veszélyével, ha gyermekkel használják vagy felmasznak a biztonsági rácra. Soha ne másszon át a rácst felett. Ne engedje, hogy a gyermek az ajtórácon hintázzon.

A biztonsági racs kizáratlag házi használátra kézszül.

Amennyiben két tisztá, strukturálisan ép felület közé szerelik, ez az ajtóracs megfelel az EN 1930:2011 szabványnak.

A rács kell mindenig kell elhelyezni közvetlenül a padlóra.

Amennyiben a biztonsági racsot lépcsők tetején használják, akkor nem szabad azt a legelső szintnél alacsonyabba beszerelni.

Amennyiben a biztonsági racsot lépcsők előtt állan használják, akkor a legelső lépcsőfok előtt kell azt beszerelni.

A sorompót a lépcsőtől olyan távolságra kell felállítani, hogy a gyermek ne érhesse el az alsó lépcsőfokot és ne mászhaszon át a sorompón.

Ez a termék nem védelmet nyújt védelmet mindenfajta baleset ellen. **Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!** Ez az ajtóracs legfeljebb 24 hónapos gyermeknek megovására szolgál. Azonban ettől függetlenül, állandóan figyelni kell a gyermeket, mivel a gyermekek képességei nem egyforma gyorsasággal fejlődnek.

Fontos: A mellékelt csavarok csak fához történő rögzítésre használhatók. Más anyaghoz történő rögzítés esetén használni megfelelő csavarakat és tűpliket.

Amennyiben tegla-vagy más hasonló falhoz illeszt, szükséges lehet valamilyen sima fejjel, pl. egy fa lap előzetes felzerelesére.

Amennyiben az ajtóracs megrongálódott vagy baleset következtében károsodott, akkor nem szabad többé használni.

Kizárolag eredeti cseréalkatrészeket szabad használni.

A biztonsági ajtórácsot manuálisan kell bezárnival.

Mindig ellenőrizze, hogy a rácst megfelelően bezártá és beresztezte.

A biztonsági racsot rendszeres időközönként meg kell vizsgálni, mivel így biztosítható annak a jelen használati

útmutatóban foglaltaknak megfelelő, biztonságos működése.

Ez a biztonsági racs fémből készült.

Meleg szappanos vízzel vagy nedves ruhával tisztítható. Ne használjon karcolást okozó tisztítóanyagot vagy fehérítőt!

Ha kint használja, a kitett fémrésekkel szemben elleni szerrrel kell kezelni. Ezzel együtt is előfordulhat enyhé rozsdásodás.

SK: DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI A DO DRŽIAVAJTE TIETO POKYNY A USCHO-VAJTE ICH NA ÚČELY POUŽITIA V BUDÚCNOSTI

Informácie o výrobku: Configure M 90-146 cm
Configure L 90-223 cm
Configure XL 90-278 cm
Configure XXL 90-350 cm

VAROVANIE: Nesprávna inštalácia môže byť nebezpečná

VAROVANIE: Bezpečnostná zábrana nepoužívajte, ak sú nejaké díely poškodené alebo chýbajú.

VAROVANIE: Bezpečnostná zábrana sa nesmie inštalovať napriek okami.

VAROVANIE: Nikdy nepoužívajte bez stenových tvároviek.

Pri používaní ako zábrany okolo ohňa umiestnite zábranu minimálne 75 cm od zdroja tepla/ohňa a minimálne 90 cm odvetvového ohňa.

Keďže každé ohňisko/pec dosahuje rozdielne teploty, umiestnenie na strane 2-3 sa považuje iba za usmerenie. Otestujte jednotku pri vyvarovaní najväčšej teploty a až potom umiestnite zábranu. Ak je zábrana príliš horúca, odsuňte ju od zdroja tepla ďalej, než je minimálna odporúčaná vzdialenosť.

Ak nie je možné dodržať odporúčané vzdialenosť, väčšia dodávateľ vám môže poskytnúť osobiné diely.

Budte si vedomí rizík spojených s díelymi používajúcimi alebo preliezajúcimi cez bezpečnostnú zábranu. Cez zábranu nikdy neprelezajte. Dieťaťu nikdy nedovolte kŕyť zábranou.

Táto bezpečnostná zábrana je určená iba na domáce používanie.

Ak sa namontuje podľa pokynov medzi dve čisté konštrukčné pevné plochy, táto zábrana je v súlade s normou EN 1930:2011.

Zábranu vždy stavaťte priamo na podlahu.

Ak sa bezpečnostná zábrana používa na vrchu schodiska, nemala by sa umiestniť pod jeho vrchnou úrovňou. Ak sa bezpečnostná zábrana používa na spodnu schodisku, malá by sa umiestniť pred najnižším možným schodom.

Zábrana sa musí umiestniť čo najdalej od schodov, aby dieťa nemohlo dosiahnuť na spodny schod a preliezať cez zábranu. Upozorňujme, že táto zábrana nemusí zabrániť všetkým nehodám. **Dieťa nikdy nemenechávajte bez dozoru.**

Táto zábrana je určená pre deti do 24 mesiacov. Jej účinnosť by ste však mali vo vzťahu k vyuvoju dieťaťa pozorne sledovať, keďže zručnosti jednotlivých detí sa výraznej v rozličnom veku.

Dôležité: Dodané skrutky sú určené iba na montáž do dreva. Ak zábranu prichytávate na iné materiály, použite vhodné skrutky a hmoždinky.

Ak zábranu i nášaliujete na tehli, sadrokartón alebo iné rôznorodé povrchy, na stenu môže byť potrebné najprv namontovať hladké povrchy v podobe drevenej lišty.

Ak bola zábrana poškodená alebo bola predmetom nehody, nesmie sa znova použiť.

Bezpečnostná zábrana má manuálny uzavárací systém.

Vždy skontrolujte, či je bezpečnostná zábrana správne zatvorená a zameknutá. Bezpečnostná zábrana by sa zaistila jej bezpečnosť a fungovanie v súlade s týmto pokynmi.

Táto bezpečnostná zábrana je vyrobenná z kovu.

Čistite výlučne teplou mydlovou vodou alebo navlhčenou handričkou. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky alebo bielidlo.

Ak výrobok používate aj vonku a aby ste zábranli korózii, osetrrite všetky odhalené kovové časti prípravkom proti korózii.

Aj napriek tomu môže dojst' k miernej korózii.

EE: TÄHELEPANU! LUGEGE KÄESOLEV JUHEND HOOLEGA LÄBI, JÄRGIGE SEDA NING HOIDKE EDASPIDISEKS ALLES

Tooteave:

Configure M	90-146 cm
Configure L	90-223 cm
Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm

HOIATUS: Väle paigaldusviis võib olla ohtlik.

HOIATUS: Ärge kasutage turvavärvat, kui mõni selle komponent on kahjustada saanud või puudub.

HOIATUS: Turvavärvat ei tohi paigaldada akende ette.

HOIATUS: Ärge kasutage värvat kunagi ilma seainakinnitusteta.

Toote kasutamisel tulspärirdena asetage värv kuumusallikast või tulest vähemalt 75 cm kaugusele; lahtise tule korral peab vahemaa olema vähemalt 90 cm.

Kuna iga kamin /ahi saavutab erineva temperatuuri, on lk 2-3 näidatud asetus vaid üldine suunis. Enne värvava paigaldamist testige oma kütteallikat maksimaalsel võimsuse sel. Kui värvav on katsumiseks liiga kuun, viige värvav soojusallikast kaugemale kui soovitustik minimaalne kaugus.

Kui soovitatud vahemaad ei ole võimalik tagada, saate tarnijalt osta eraldi sektsoone.

Teadvustage endale turvavärvat kasutavate või sellest üle ronivate lastega seotud ohte. Üle turvavärvava ei tohi mitte kunagi ronida.

Ärge lubage mitte kunagi lastel värvavaga klikuada.

See turvavärv on ette nähtud ainult kodus kasutamiseks.

Kui värvav on kõiki juhendeid järgides kahe puhta ning kindlalt asetsevaga pinnaga vahel paigaldatud, siis vastab see Europa Liidu standartile EN 1930:2011.

Asetage värv alati otse põrandale.

Kui kasutate värvat trepi ülaosas, siis ei tohi seda kõige kõrgemast tasandist allapoole paigaldada. Kui kasutate turvavärvat trepi jalami, siis tuleb see paigaldada kõige madalamana võimaliku astme ette.

Värvav peab olema paigaldatud treppidele nii kaugel, et lapsed ei pääsaks alkumisele astmele ja ei saaks roomata üle värvava. Palun pidage meeles, et see toode ei taga õnnetusuhutumete ärahoidmist. **Ärge ätke oma last kungejärel!** See värav on ette nähtud kuni 24 kuu vanusele lastele. Kuid nende juhiste järgimisel tuleks pidievalt arvestada konkreetse lapse arenguga, kuna iga lapse oskused arenavad erinevas eas.

Tähelepanu! Toote komplektis sisalduvad kruvid on mõeldud vaid puudu külge kinnitamiseks. Mõne muu materjalil külge kinnitades kasutuge vastavaid kruve ja tüüpideid.

Kui paigaldate värvava telliskiviseinale, kipsplaadile või mõnele muulle ebaühtasele pinnale, siis võib juhtuda, et peate seinalale eelnevalt mõne tasase aluse paigaldama (nt puust kinnitusaua).

Kui värvav on kahjustada saanud või kui sellega on mõni önnetus juhtunud, siis ei tohi seda uuesti kasutada.

Kasutage selle töötl pühul ainult originaalvarustosi.

Turvavärvaval manuaalne sulgemissüsteem.

Kontrollige alati, kas turvavärv on korralikult suljetud ja lukustatud.

Turvavärvat tuleks regulaarset kontrollida, et tagada selle turvalisus ja käesolevale juhendile vastav toimivus.

See turvavärv on valmistatud metallist.

Kasutage värvava puhistamiseks ainult soaja seebivett või niisket appi. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega valgenda jaid.

Õues kasutades ja rooste tekkinmise vältniseks tuleb värvava kõiki katmata metallosi töödeleid rooste inhibiitoriga. Some rusting may still occur.

LV: SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN IEVĒROJIET ŠĒS INSTRUKCIJAS; SA G LABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠĀNAI

Informācija par izstrādājumu:

Configure M	90-146 cm
Configure L	90-223 cm
Configure XL	90-278 cm
Configure XXL	90-350 cm

BRĪDINĀJUMS: Nepareiza uzstādīšanā var būt bīstama/viegus avota un kāminums 90 cm no atklāvus liguns.

BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet šo drošības barjeru nedrīkst uzstādīt pie loga.

BRĪDINĀJUMS: Nekad neizmantojiet bez ziemu stiprinājumiem.

Ja izmantojat kā uguns aizsargu, vienmēr novietojiet värtus kā minimums 75 cm attālumā no karstuma/uguns avota un kāminums 90 cm no atklāvus liguns.

Tā kā katrs kamins/koka plīts sasniedz atšķirīgu temperaturu, tad 2-3 lapā parādīta norāde ir izmantojama tikai kā norādījums. Pārbaudiet sev piederošo maksimālā karstumā pirms värtiju novietošanas. Ja prieskaroties värtiju ir karsti, pārvietojiet tos no karstuma avota tālāk nekā norādītais minimālais attālums. Ja nav iespējams saglabāt norādītos attālumus, pie jūsu priegādātāja ir preejamas atsevišķas dālas.

Atcerieties par riskiem saistībā ar to, ka bēri izmanto vai rājas pāri drošības barjerai. Nekad nekāpjet pāri värtijiem. Nekad nelaujiet bēriem šūpoties uz värtijiem.

Šī drošības barjera paredzēta tikai lietošanai mājs.

Pareizi uzstādot izstrādājumu starp divām virsmām ar izturīgu konstrukciju, tas atbilst EN 1930:2011.

Viennēr novietojiet värtijus tieši uz grīdas.

Ja drošības barjera tiek izmantota kāpnu augšdāla, tā jānovieto zemāk par augstāko līmeni. Ja drošības barjera tiek izmantota kāpnu lejasdāla, tā jānovieto pirms zemākā kāpnu posma.

Värtini ir ānovieta tikt kālu no kāpņem, lai bēriem nevarētu aizsniegt kāpnu apakšējo pakāpienu un bārkāpt pāri värtiniem. Lūdzu, nemiet vērā, ka šīs izstrādājums ne vienmēr var novērst negādījumus. **Nekad neatstājiet bēnum bez uzraudzības.** Šie värtini ir paredzēti bēriem līdz 24 mēnešiem. Tomēr šīs norādījums nepārtraukti jāsaīnāzina ar jūsu bērna atšķību, jo individuālās bērnu prasmes attīstās atšķirīgi.

Svarīgi: Iekļautās skrūves ir paredzētas tikai stiprināšanai pie koka. Stiprinot pie citiem materiāliem, izmantojiet atbilstošas skrūves un tapas. Uzstādot uz kēgelju, gipskartona vai līdzēnu virsmām, var būt nepieciešams sienai piestiprināt līdzēnu virsmu, piemēram, koka latīnu.

Ja värtini ir bojāti vai bijuši paklauti triecienam, tos nedrīkst turpināt izmantot.

Izmantojiet šīm izstrādājumam tikai oriģinālās rezerves dājas. Drošības barjerai ir manuālais aizvēšanas sistēma. Viennēr pārbaudiet, vai drošības barjera ir pareizi aizvērta un noslēgta.

Drošības barjera ir regulāri jāpārbauda, lai pārlecinātos, ka tā ir droša un darbojas atbilstoši šīm instrukcijām.

Drošības värtini ir izgatavoti no metāla.

Tīriet, tikai izmantojot silītu ziepju deni vai mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus vai hloru saturōšus līdzekļus. Ja izmantojat ārā, un lai novērstu rūsu, apstrādājiet visas värtiju atklātās dālas ar rūsas inhibitoru. Nelielā rūsa var tomēr rasties.

LT: SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAIITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS, KRUOPŠČIAI JŪ LAIKYKI TĘS IR SAUGOKITE, KAD GALÉTUMĖTE JOMIS PASINAUDOTI ATEITYJE

Gaminio informacija: Configure M
Configure L
Configure XL
Configure XXL
90-146 cm
90-223 cm
90-278 cm
90-350 cm

ISPĖJIMAS: Nėtinkamas montavimas gali kelti pavojų.

ISPĖJIMAS: Nenaudokite saugos užtvaro, jei jo dalys yra pažeistos arba jų trūksta.

ISPĖJIMAS: Saugos užtvaro negalima irenkti languose.

ISPĖJIMAS: Niekada nenaudokite be sieninių virčiklių.

Naudodamai kaip židinio atitvara, vartelius visada pastatykite ne mažesniu kaip 75 cm atstumu nuo šilumos šaltinio / židinio ir ne mažesniu kaip 90 cm atstumu nuo atviro ugnies.

Kadangi kiekviename žolinys / maloninis kūrenama krosnis įkasta iki skirtingo temperatūros, 2-3 puslapiaje nurodytas atstumas yra tik orientacinis. Prieš statydami vartelius, išbandykite savo šildymo prietaisą didžiausia šilumos atidavimo galia. Jei vartelis yra tiek įkaite, kad jų negalima paliesti ranka, juos patraukite nuo šilumos šaltinio toliau nei rekomenduojamas atstumas.

Jei neįmanoma išlaikyti rekomenduojamų atstumų, jūsų tiekėjas gali pasiūlyti jums atskirų sekocijų.

Nepamirškite pavojų, kurie gali kilti vairkams naudojant ar lپant per saugos užtvara.

Niekada nelipkite per vartelius.

Niekada neleiskite vairkams supitus ant vartelių.

Šis saugos užtvaras yra skirtas tik būtiniam naudojimui.

Irengus pagal taisyklės, tarp dviejų švarų, struktūriskai nepažeistų paviršių, šis gaminys atitinka standartą EN 1930:2011.

Visada statykite vartelius tiesiai ant grindų.

Jei saugos užtvaras naudojamas laiptų viršuje, jo negalima montuoti žemiau viršutinio laiptelio. Jei saugos užtvaras naujina laiptų apdėjoje, ji reikia montuoti prieš apatinį laiptelį.

Vartelius reikia statyti tokiu atstumu nuo laiptų, kad vairiklis negali patenklti apatinio laiptelio ir perlpti per vartelius.

Atminkite, kad šis gaminis nebūtinai išsaugos nuo nelaimingų atsitikimų. **Niekada nepakite valko be priežiūros.**

Šie varteliai skirti vairkams iki 24 mėnesių. Tačiau būtina atšveigti ne tik jų šiai rekomendacijai, bet ir nuolatos stebeti savo valko vystymąsi, kadangi atskiri vairkų išgūdžiai susiformuoja skirtingu metu.

Svarbu: patiekti vartelius skirti tvirtinti tik į medieną. Jei tvirtinate į kitas medžiagas, naudokite tinkamus varžtus ir sieninius kaičiūs.

Montuojant ant plity, gjipo kartono ar kitokio nevertintu paviršiaus, gal tekti pritaisyti ant stenos lygu paviršiu, pvz., medinę lentelę.

Jei vartelis buvo paeisti arba buvo netycia sugadinti, jų naujoti nebegalima.

Šiam gaminiui naudokite tik originalias atsargines dalių.

Šiame saugos užtvare yra sumontuota rankinio uždarymo sistema.

Visada patirkinkite, ar saugos užtvaras yra tinkamai uždarytas ir užfiksuotas.

Saugos užtvara būtina reguliariai tikrinti, norint ištikinti, ar jis saugus ir veikia taip, kaip nurodyta šiose instrukcijose.

Šie saugos varteliai pagaminti iš metalo.

Valykite tik šiltu muliniu vandeniu arba drėgnu skudurėliu. Nenaudokite abrazyvių valiklių arba baliklio.

Naudojant lauke, visas nepadengtas metalinės vartelių dalis ištepkite antikorozine priemonė, kad jos nepradėtų rūgti.

Nepaisant to, rūdžių vis dėlto gali atsiraisti.